



Print on 8.5" X 14"/Imprimer sur 8.5" X 14"

APPLICATION FOR FACILITY REGISTRATION UNDER THE CANADIAN HEAT TREATED WOOD PRODUCTS CERTIFICATION PROGRAM (CHTWPCP), D-03-02

DEMANDE D'ENREGISTREMENT D'ÉTABLISSEMENT AU PROGRAMME CANADIEN DE CERTIFICATION DES PRODUITS DE BOIS TRAITÉS À LA CHALEUR (PCCPBTC), D-03-02

Legal name of Facility (Applicant) / Nom légal de l'établissement(demandeur):	Location of Facility (applicant) / Adresse de l'établissement(demandeur):
Telephone no. / Téléphone:	Facsimile no. / Télécopieur:
E-mail address / Courriel:	Web site / Site Internet:

The applicant is seeking registration as a:

- Wood Products Heat Treatment Facility:
 Wood Packaging Material & Dunnage Heat Treatment Facility for ISPM no. 15 marking:
 Other Facility: _____
 (specify: Broker, Shipper, etc)

Le demandeur désire s'enregistrer à titre de :

- Établissement de traitement à la chaleur de produits de bois :
 Établissement de traitement à la chaleur de matériaux d'emballage et bois de calage pour l'estampillage du NIMP no. 15:
 Autre établissement) : _____
 (spécifier Courtier, expéditeur, etc)

Conditions for production of wood heat treated under the Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (CHTWPCP)

- The applicant agrees to comply with the terms and conditions of the CHTWPCP, set out in policy directive D-03-02;
- the applicant agrees to comply with the phytosanitary requirements of the importing country(s);
- the applicant agrees to comply with the terms and conditions set out in:
"Quality System Requirements for Facility registration under the Canadian Wood Packaging Certification Program (CWPCP) and the Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (CHTWPCP)", QSM-02 and "The Technical Heat Treatment Guidelines and Operating Conditions Manual", PI-07
- the applicant submits with this application a documented quality system (quality manual) as prescribed in the CFIA directive D-03-02 and QSM-02;
- the applicant hereby authorizes the CFIA to publish its name and address for the purposes of the CHTWPCP;
- the applicant warrants that all information in this application is true and accurate to the best of its knowledge;
- the applicant acknowledges and agrees that failure to fully comply with the terms and conditions prescribed in D-03-02, QSM-02 and PI-07 may result in suspension or cancellation of their participation in the CHTWPCP.

Information may be accessible or protected as required under the provisions of the Access to Information Act.

Conditions pour produire des produits de bois traités à la chaleur dans le cadre du Programme canadien de certification des produits de bois traités à la chaleur (PCCPBTC) :

- Le demandeur s'engage à se soumettre aux clauses et conditions du PCCPBTC, énoncées dans la directive D-03-02;
- Le demandeur s'engage à rencontrer les exigences phytosanitaires des pays importateurs;
- Le demandeur s'engage à se soumettre aux clauses et conditions énoncées dans:
"Exigences visant le système de qualité en vue de l'enregistrement des établissements au programme canadien de certification des matériaux d'emballage en bois (PCCMEB) ou du programme canadien de certification des produits du bois traités à la chaleur (PCCPBTC)", QSM-02, et de "Le manuel de conditions d'opération et des lignes directrices sur le traitement à la chaleur", PI-07.
- Le demandeur soumet un système qualité (décrit dans un manuel qualité) tel que prescrit dans la directive D-03-02 et le QSM-02;
- Le demandeur, par la présente, autorise l'ACIA à publier son nom et adresse aux fins de l'application de la directive D-03-02;
- l'établissement atteste que toute l'information fournie dans l'application est vraie et exacte au meilleur de sa connaissance;
- Le demandeur reconnaît et accepte qu'un échec à se conformer entièrement aux clauses et conditions décrites dans le directive D-03-02, du QSM-02 peut entraîner la suspension ou l'annulation de leur participation au PCCPBTC;

Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la Loi sur l'accès à l'information

I, _____ the authorized representative of the above named facility have read and understood the terms and conditions stated herein by which I may produce wood products in accordance with the Canadian Heat Treated Wood Products Certification Program (CHTWPCP).

Further, the applicant is responsible for and shall indemnify and save harmless and defend at its own costs Her Majesty the Queen in Right of Canada, including the CFIA, its employees, and agents, Her Heirs, Successors and Assigns, from and against any and all claims, demands, losses, costs, damages, expenses, actions suites or other proceedings brought or prosecuted in any manner which heretofore or hereafter may be made by whomever, however and whenever caused by, arising out of, relating to, occasioned by or attributed to or with respect to any activity, activities, acts or conduct, including without limitation omissions and misrepresentations, of the Applicant, its employees, representatives, sub-contractors, servants, agents, or advisors, whether by reason of negligence or otherwise, in the carrying out by the Applicant or by its employees, representatives, sub-contractors, servants, agents or advisors, of the CHTWPCP or any activity or activities undertaken or purported to be undertaken pursuant to the CHTWPCP.

Je, _____ le représentant autorisé de l'établissement susmentionné, déclare avoir lu et compris toutes les clauses et conditions énoncées dans la présente me permettant de produire des produits de bois conformément aux modalités du Programme canadien de certification des produits de bois traités à la chaleur (PCCPBTC).

En outre, le demandeur exonère et indemnise Sa Majesté du chef du Canada, incluant l'ACIA ainsi que ses employés et mandataires, ses successeurs et ayants droit à l'égard de tout dommage, réclamation, demande, perte, coût, dépense, action et autre procédure fait, soutenu, présenté ou intenté par quiconque de quelconque manière, et fondé sur, occasionné par, découlant de, ou attribuable à tout acte ou omission du demandeur, ses employés, mandataires, entrepreneurs et sous-traitants dans le cadre de l'exécution de toute activité entreprise ou prétendue avoir été entreprise dans le cadre du PCCPBTC par le demandeur, ses employés, mandataires, entrepreneurs et sous-traitants.

Name of authorized representative / Nom du représentant autorisé :	Place of application/ lieu de la demande :	Date:
<hr/> Signature of authorized representative / Nom du représentant autorisé		

Name of Service Provider / Nom du fournisseur de service :	Facility Registration Number as submitted by the Service Provider (if applicable) / Numéro d'enregistrement de l'établissement présenté par le fournisseur de service (si applicable) :	Quality Manual Approved / Manuel de qualité approuvé: <input type="checkbox"/>
<hr/> Signature (Service Provider) / Signature (Fournisseur de services)		<hr/> Date

Approval of facility for participation / Approbation de l'enregistrement:
<hr/> Signature (CLSAB) (if applicable)/ Signature (ACSB)(si applicable)
<hr/> Date

Approval for listing of facility / Approbation relative à l'inscription de l'établissement:
<hr/> Signature
<hr/> Date
CFIA Representative/ Représentant de l'ACIA

Original (along with Quality Manual) to be sent to: A CFIA recognized Service Provider/
L'original (ainsi que le manuel de qualité) doit être envoyé au : Fournisseur de services reconnu par l'ACIA